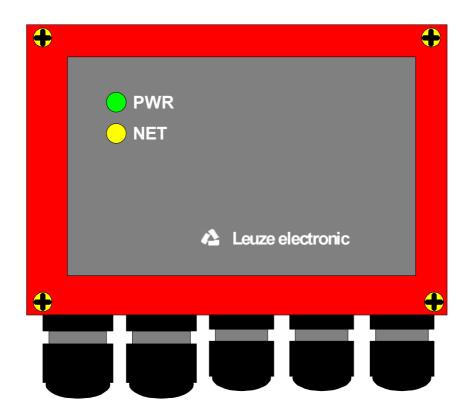


# **Modular Connector Unit MA 40 IS**

Connecting Leuze Bar Code Readers to the InterBus-S

**Technical Description** 



## © Copyright 1996 🛕 Leuze electronic GmbH + Co

Part No.: 50028970 Print No.: D 066/00-10/96



All rights reserved, especially the rights of production, distribution and translation. Copying or reproduction in any form (print, photocopy, microfilm or storage in an information retrieval system) requires prior written permission from Leuze electronic GmbH + Co.

Changes due to technical improvement may be made.

## **Table of contents:**

Ta	able of contents:	4
1.	General Information	5
	1.1. Function of the MA 40 IS	6
2.	Connection	10
	2.1. Connecting the InterBus-S interface	11 12
3.	Commissioning	14
	3.1. Setting the reading parameters on the BCL xx	14 15
4.	Operating the MA 40 on the InterBus-S	16
	4.1. Process data word and PCP data word 4.2. Input data word 4.3. Output data word 4.4. Communication with PCP 4.4.1. Implemented commands 4.4.2. Description of the implemented commands 4.5. Description of the used variables 4.5.1. SER_MODE (0x4000) 4.5.2. SER_BAUD (0x4001) 4.5.3. SIO_SEND (0x4002) 4.5.4. SIO_RECV (0x4003) 4.6. Non-implemented commands	17181920212121
5.	InterBus-S diagnosis with PC	23
	5.1. PCPM (monitoring program for InterBus)	23 24 25
6.	Appendix	27
	6.1. ASCII-Table	27

## 1. General Information

## 1.1. Function of the MA 40 IS

The Modular Connector Unit MA 40 IS serves to connect Leuze bar code readers of the generation BCL 40/80 directly to the InterBus-S. This is accomplished by transferring the data from the scanner via an RS 232 (V.24) interface to the MA 40 IS where a module converts it into the InterBus-S format. The data format of the RS 232 interface corresponds to the standard Leuze data format.

General information

9600 baud, 8 data bits, no parity, 1 stop bit

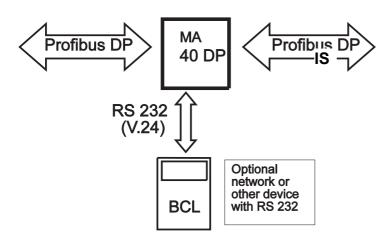


Fig. 1: Connecting a BCL to the InterBus-S

All Leuze bar code readers are pre-set to this data format at the factory so that no further adjustment of the RS 232 format is needed. The bar code reader can be connected directly to the MA 40 IS using the L-shaped housing cover or mounted separately from the MA and connected via a connection cable, which is advantageous when mounting the bar code reader in restricted spaces.

In addition to the bar code readers, any device with an RS 232 interface can be connected to the InterBus-S. The data format and baud rate of the RS 232 can be matched to various interface formats via the InterBus-S.

It is, thus, also possible to connect hand readers, scales and other devices to the MA 40 IS via the RS 232 interface. For this case, a flat housing cover is available. The RS 232 wires can be connected internally via spring terminals. All cables can be connected to the device using the 5, stable PG cable glands which provide strain relief and protection against contamination.

It is also possible to connect a scanner network to the InterBus-S, whereby the network master is coupled to the MA 40 IS via the RS 232.



## 1.2. Control elements of the MA 40 IS

MA 40 IS control elements

The control elements of the MA 40 IS are described below. The illustration shows the MA 40 IS with the housing cover opened.

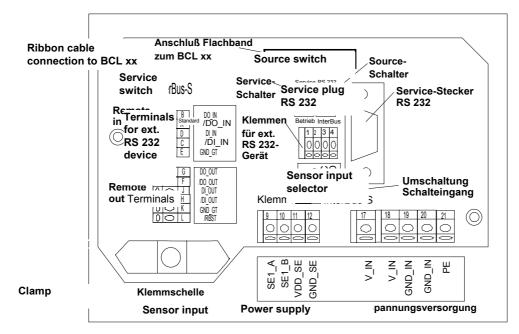


Fig. 2: Front view: Control elements of the MA 40 IS

Element	Function
InterBus-S	Connection terminals for the InterBus-S remote bus
Remote in	(Remote Bus)
Remote out	
Ribbon cable	Connects the Sub D plug in the housing cover with the
connection to BCL	electronics in the MA 40 IS base
XX	
Terminals for ext.	An optional external device with RS 232 interface can be
RS 232 device	connected here instead of the BCL
Service switch	1: Service mode
	2: Standard operation
Source switch	Switches the transmitted data to monitor/service:
	1: BCL (or ext. RS 232)
	2: InterBus-S module
Service plug	Sub D 9 pole male, RS 232 interface for service/setup
	operation,
	monitoring of data in standard operation
Sensor input	Terminals 9 to 12: connection terminals for sensor input 1236V
	(any polarity) for activating the BCL
Concer innut	Potential-free/not potential-free operation can be selected Source for the sensor input of the BCL
Sensor input selector	Terminals: external switches or buttons can be connected to the
Selector	terminals
	InterBus-S: the sensor input of the BCL is activated via the
	InterBus-S
Operating voltage	Terminals 17 to 21: connection terminals for the operating
- peraning remage	voltage
	(18-36V DC) MA 40 IS and connected BCL xx

Two LEDs which indicate the operating status of the MA 40 IS are located on the rear of the device:

Indicator LEDs

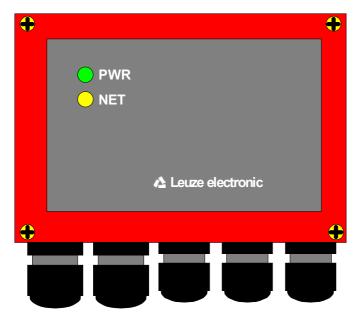


Fig. 3: Rear view: LEDs on the MA 40 IS

LED Label	Status	Description		
PWR green	Power LED	operation indicator, illuminates when the operating voltage is applied		
NET yellow	InterBus-S operating status	flashing: initialisation phase of the InterBus-S on: lights up as soon as the InterBus-S initialisation has been completed successfully		

## 1.3. Operating modes of the MA 40 IS

For fast commissioning, the MA 40 IS offers a further operating mode "Service mode" in addition to the Standard mode. In this operating mode, the BCL can, for example, be parameterised on the MA 40 IS and the communication can be tested on the InterBus-S. To do this, you need a PC/laptop with a suitable terminal program, e.g. TERM 3.0 from Leuze or similar.

## Standard operation:

## Standard operation

The BCL is connected to the MA 40 IS via RS 232. The data are transferred to, and commands are received from, the InterBus-S. The transmitted data of the BCL or the InterBus-S can be monitored at the service interface.

#### Service mode:

#### Service mode

Communication between the InterBus-S and the BCL is interrupted. Communication with either the InterBus-S or the BCL can take place via the service interface, i.e. commands to the BCL or the InterBus module can also be sent.

### Service interface:

#### Service interface

The service interface can be reached by removing the housing cover on the MA 40 IS and consists of a 9 pole SubD connecter (male). A transposed RS 232 connection cable is required to make the RxD, TxD and GND connections. The service interface does not support hardware handshaking via RTS, CTS.

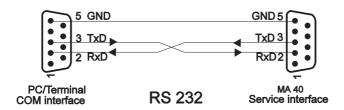


Fig. 4: Connecting the service interface to a PC/terminal

# Standard data format

### Important:

Always select the standard data format on the service PC 9600 baud, 8 data bits, no parity, 1 stop bit

Operating modes of the MA 40 IS

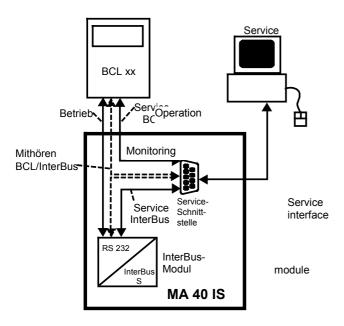


Fig. 5: Operating modes of the MA 40 IS

Using the **service switch**, you can switch between:

Service switch

**Pos. 2:** Operation (monitoring of the service interface possible)

**Pos. 1:** Service (BCL xx-InterBus interface interrupted)

In both positions, you can use the **Source switch** to switch between the **BCL** and **InterBus**.

Source switch

Pos. 2: InterBus module Pos. 1: BCL/RS 232 ext.

This results in four possible switch settings for the MA 40 IS:

## 1) Operation / monitor BCL:

The BCL is connected to the InterBus-S. The transmitted data of the BCL can be monitored at the service interface, i.e. can be output to a terminal.

## 2) Operation / monitor InterBus:

The BCL is connected to the InterBus-S. The data transmitted from the InterBus module to the BCL can be monitored at the service interface. The standard data format must be selected on the terminal (see above).

## 3) Service BCL:

The switch must be set to "BCL". With this setting, you can communicate directly with the BCL xx at the MA 40. You can send on-line commands, parameterise the BCL (setup) and have the read data of the scanner output.

## 4) Service InterBus-S:

With this switch setting, your PC/terminal is connected with the InterBus-S module. This allows you to send data telegrams to the InterBus via the RS 232 interface or receive and evaluate telegrams from the InterBus. For example, transmission problems on the InterBus can be quickly localised.

## 2. Connection

## 2.1. Connecting the InterBus-S interface

Remote bus connection

The MA 40 IS is connected to the remote bus via the terminals "Remote in" and "Remote out". Ensure that the polarity of the connection wires is correct; failure to do this will lead to improper functioning of the InterBus-S.

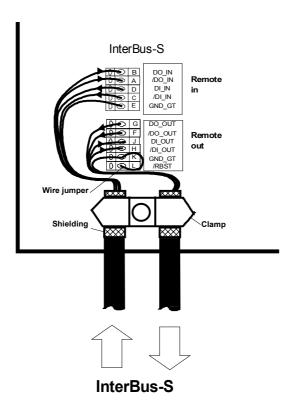


Fig. 6: Connecting the InterBus-S

#### Important notice:

If the MA 40 IS is  $\underline{not}$  the last subscriber on the bus, a wire jumper must be inserted between the terminals  $\ K\ (GND\_GT\ )$  and  $\ L\ (/RBST)$ .

# Shield connection

The shield is connected to the MA 40 IS via the clamp. Pull back approx. a finger width of the braided shield of the InterBus-S cable over the outer sheath and tighten the clamp over the cable. Ensure that there are no small strands of the shielding sticking into the electronics.

Leave the remaining wires long enough that they can be easily connected to the spring terminals.



## 2.2. Connecting the sensor input

## Connection terminals: 9-12

The MA 40 IS has a galvanically isolated sensor input. This input is used to activate the BCL. Other functions for the sensor input can be programmed via software-setup of the BCL.

Sensor input

Input voltage: 12..36V DC /AC.

Insulation voltage: 500V

The sensor input is equipped with a bi-directional optical coupler and wired with protective resistors.

The switching voltage and GND can be externally applied or taken from the operating voltage VDD\_SE and GND\_SE.

Attention: The jumper above the spring terminals (sensor input selector) must be set to "Terminals".

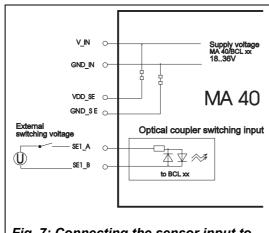


Fig. 7: Connecting the sensor input to an external switching voltage

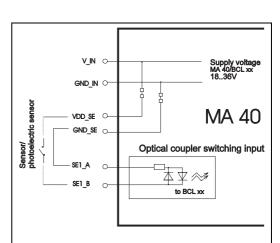
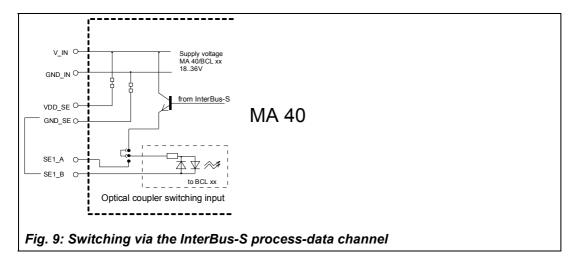


Fig. 8: Connecting the sensor input without an external switching voltage

It is possible to activate the sensor input via the InterBus-S process-data channel. This is accomplished by setting the jumper above the terminals to "InterBus-S" and inserting a wire bridge in the terminals (see Fig. 9).





## 2.3. Connecting the voltage supply

Connection terminals: 17-21

Voltage supply

Connection terminals for the voltage supply of the MA 40 IS and the connected BCL xx.

Input voltage: 18..36V DC

Power consumption: 1.5 W max., MA 40 IS without BCL

6 W max., MA 40 IS with BCL 40 7 W max., MA 40 IS with BCL 80

Terminal 17, 18: V\_IN (pos. operating voltage)
Terminal 19, 20: GND\_IN (reference voltage, ground)

Terminal 21: PE (earth lead; earth)

**Note:** The terminals for V\_IN and GND\_IN are doubled to ease wiring. This allows the supply voltage to be looped through from one read station to the next.



## 2.4. Connecting an external device via RS 232 (V.24) interface

## Connection terminals: 1-4

In place of a BCL, you can connect an external device with an RS 232 interface to the MA 40 IS. To do this, use spring terminals **1-4.** 

External device with RS 232

#### Attention:

You may not connect both an external device <u>and</u> a BCL to the MA 40 IS at the same time since only one RS 232 can be operated.

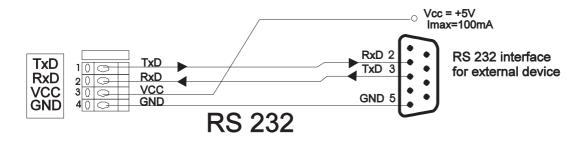


Fig. 10: Connecting an external device via RS 232

The terminal VCC provides a supply voltage of +5V DC with respect to GND. The MA 40 IS supply voltage can be used to power small devices (e.g. scanning pen, etc.) with **max. 100mA** current consumption. Devices with higher current consumption require their own power supply.

Voltage supply +5V

## Note:

If your external device cannot be set to the standard data format (9600, 8-N-1), it is possible to change the RS 232 format of the InterBus module. Please refer to Chapter 4.5 for a listing of the supported settings. The data format and the baud rate can be changed there using InterBus variables.

## 3. Commissioning

## 3.1. Setting the reading parameters on the BCL xx

# Commissioning the BCL xx

In order to commission a scanning station, the BCL xx must first be connected to the MA 40 IS and configured for the desired task. Connect the BCL to the MA 40 IS. This can be done either via a connection cable (accessory: KB 040-3000), or by plugging the BCL directly onto the MA 40 IS and screwing it down.

The service plug and corresponding switches can be accessed with the housing cover open. Commissioning is now performed by carrying out the following steps:

#### Step 1:

Select the switch position "Service BCL" and connect a PC to the service plug via an RS 232 cable.

# Connecting to the service interface

Run the terminal program on the PC (e.g. TERM 3.0) and check that the interface (COM 1 or COM 2) to which the MA 40 IS is connected is set to the data format 9600 baud, 8 data bits, no parity, 1 stop bit.

#### Step 2:

Now switch on the operating voltage. The BCL runs and loads its operating software. After an initialisation phase, the BCL returns the start character ("S") to the terminal. As soon as this character appears on the screen the device is ready. The initialisation phase may last from 3-30 s depending on the type of BCL.

# Version command

If you now enter a "v" (version command) from the terminal and send it to the BCL, the device type and software version should be returned. The following echo should appear on the screen:

0> V

i> BCL 40

i> V 50.04

i> 05.06.96

Should this not appear on the screen, then the communication between the BCL and terminal program has been interrupted. Check for proper connection between the PC and MA 40 IS, as well as the settings of the terminal program.

### Step 3:

If the above echo is received, communication between the BCL and the terminal has been established. You will now have available all online BCL commands described in the BCL handbook.

#### Running Setup

The command "e" brings you into the setup of the BCL. Here, the reading parameters such as code type, precision, output format, etc. can now be set. A detailed description of how to set the BCL parameters online can be found in the BCL handbook.

### Saving setup

Once you have set all of the desired parameters, exit setup with "x" and save the changes.

#### Attention:

The serial host interface of the BCL xx is set to the Leuze standard data format (9600, 8-N-1). Do *not* change these settings, as the BCL will otherwise not be able to communicate with the InterBus-S module.



#### Step 4:

Now check if the reading parameters are set correctly by activating the BCL using the command "+" and holding the bar code to be read in front of the reading window. The scanning beam of the BCL must appear on the bar code, and then disappear again after decoding the bar code. The decoded information is transferred to the terminal via the serial interface and output there. If the code cannot be read, check again that the reading parameters are correct and change if necessary.

Reading code

If you are not sure of the correct setting for the code type or the precision, use the AutoConfig command ("CA+" and "CA-", see the BCL handbook), in order to automatically set the code parameters.

**AutoConfig** 

#### Step 5:

Switch the MA 40 IS to "Operation". Now the BCL is connected to the InterBus-S. The MA 40 IS can now be activated either using the sensor input on the MA 40 IS, using a process data word, or by sending a "+" command to the BCL. Further information on the InterBus-S communication protocol can be found in the next chapter.

Operation

In operation mode, data at the serial interface between the BCL and the InterBus-S module can be monitored via the service plug. You can switch between "Monitor BCL" and "Monitor InterBus-S" using the "Source" switch.

## 3.2. Operating parameters for the InterBus

In order to operate an InterBus subscriber, it must be registered on the master with the **identification number**. For the MA 40 IS, this number is

F3 (hex.) or 243 (dec.)

## 4. Operating the MA 40 on the InterBus-S

## 4.1. Process data word and PCP data word

Process data word/PCP data word

In the InterBus-S cycle, two 16-bit data words are available per subscriber: The process data word (PDW) and the peripheral communication protocol (PCP) data word. Both of these data words are passed on to all subscribers in each cycle.

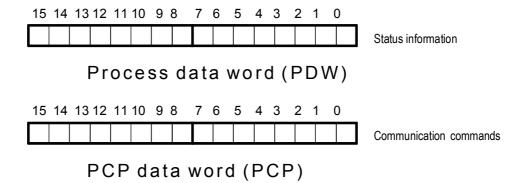


Fig. 11: Data words in the InterBus-S cycle

### **Explanation:**

#### 1. Process data word (PDW):

Transmits per cycle 16-bit status information from the *master (control system) to the slave* (output data word) and 16-bit status information from the *slave to the master* (input data word). Used to activate/deactivate slaves or for acknowledging slaves at the control.

## 2. PCP data word (PCP):

Exchanges data between master and slave via the so-called PCP communication commands. The master manages the sequential transmission of relatively long data telegrams, as the PCP data word can only be 16-bits long.

These commands are used for the data traffic between the bar code reader and the control. A description of the commands supported by Leuze can be found below.



## 4.2. Input data word

Contained in the input data word (Process I/O: In Data) is MA 40 IS status information (InterBus-S information). This information is reported from the InterBus-S module to the master. This allows the master to, e.g. detect that the slave has read data in its buffer.

Input data word

1-word input:

```
Bits 0..7 status information (control channel)
Bits 8..15 reserved
```

The individual bits are assigned as follows:

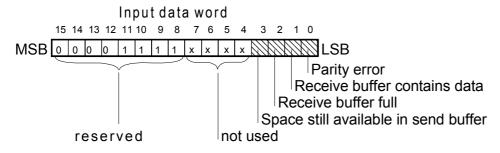


Fig. 12: status information: input data word

#### Status bits:

Bits 0..7 of the input word are assigned as follows:

Status bits

**Bit 0:** 0 ==> last data transfer OK: no parity error 1 ==> last data transfer faulty: parity error

Bit 1: 0 ==> RS 232 receive buffer is empty 1 ==> RS 232 receive buffer contains data

Bit 2: 0 ==> at least 64 bytes free in receive buffer 1 ==> less than 64 bytes free in receive buffer (receive buffer full)

Bit 3: 0 ==> send buffer full
1 ==> there is still adequate space in the send buffer for a telegram
(> 16 bytes are free)

Bits 4..7: ==> not used

#### Note:

The bits 8..15 are linked on the MA 40 IS to the processor port. The HI byte always returns the status 0x0F (binary: 0000 1111).

Relevant for the evaluation are the bits 0..3:

Result of the PDW (input data word):

**0x0F0A:** The data is ready to be retrieved in the receive buffer of the InterBus module

**0x0F08:** There is no data in the receive buffer of the InterBus module **0x0F0B:** Error on the RS 232 while receiving (e.g. incorrect data format)



## 4.3. Output data word

#### Output data word

In the output data word (Process I/O: Out Data), the master passes on the sensor activation to the MA 40 IS. This switches on the BCL.

#### Attention:

Activation via the InterBus-S only functions if the jumper "sensor input selector" is set to "InterBus-S" and terminals 10 and 12 are connected together (flexible lead). Neither an external switch nor button may be connected (see Chap. 2.2).

#### 1 word output:

```
Bits 0..7 reserved
Bits 8..15 status information (control channel)
```

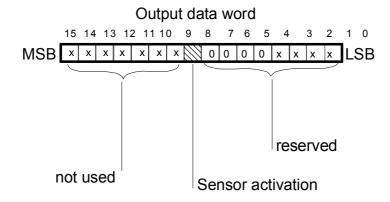


Fig. 13: Status information: Output data word

#### Status bits:

## Status bits

Bits 8..15 of the input word are assigned as follows:

Bit 8: 0 ==> sensor inactive ==> BCL off (output data word: 0x0000)

1 ==> sensor active ==> BCL on (output data word: 0x0100)

Bits 9..15: not used



## 4.4. Communication with PCP

In addition to binary inputs and outputs (one data word each), connection to the MA 40 IS can also be established via communication commands (ISO/OSI, layers 1,2 and 7) (1 data word PCP).

Communication commands

Of the 39 FMS commands recognised by the Profibus, 10 commands are implemented in the InterBus protocol.

Of these 10 commands, the following 8 commands can be used in the MA 40 IS:

## 4.4.1. Implemented commands

Implemented commands	Initiate Abort Read	establish communication connection terminate communication connection read data
Write		write data
Status		read device and user status of the MA 40 IS
Identify		read manufacturer, type and version of the InterBus
		module in the MA 40 IS
Get_OV		read object directory of the InterBus module
Reject		reject a sevice request

Variables: Variables

The MA 40 IS supports the reading and writing of simple variables. Before variables can be read or written, the MA 40 IS must first be registered as a KBL-entry.

The functional entry for slave no. 2 is, for example:

```
.kbl entry
com ref = 2;
*--- LLI - part -----
rem addr = 1;
conn_type = 0;
max_scc = 1;
max_rcc = 1;
max_sac
       = 1;
max rac
       = 1;
max_aci
       = 0;
conn_attr = D;
*--- PMS - part -----
req_len_h = 0;
req_len_l = 33;
ind_len_h = 0;
                           * send buffer size
out_serv_client = 1;
out_serv_server = 1;
com typ = 1;
*-- USER - part (used by ALI ) -----
symbol[]
```

The supported commands are entered in line serv sup[].



#### **Variables**

#### Variables for the serial interface RS 232 - InterBus-S:

*Four* variables are used to control the InterBus module. These variables can be used to parameterise the serial RS 232 channel between BCL and MA 40 IS and to read/write data from/to the BCL.

Name	Index	Type	Access rights
SER_MODE	0x4000	UNSIGNED16	ACC_WRITE_ALL   ACC READ ALL
SER_BAUD	0x4001	UNSIGNED16	ACC_WRITE_ALL   ACC_READ_ALL
SIO_SEND SIO_RECV	0x4002 0x4003	OCTET_STRING [17] OCTET_STRING [17]	ACC_WRITE_ALL ACC_READ_ALL

## 4.4.2. Description of the implemented commands

#### Command

#### Read (read data)

Index: 4000 (interface: parameter)
Index: 4001 (interface: baud rate)

Index: 4003 (read data from slave to master)

With the serial port, **17-byte** blocks are transmitted. Here, the first byte specifies the length of the user data in the block.

### Write (write data)

Index: 4000 (interface: parameter)
Index: 4001 (interface: baud rate)

Index: 4002 (write data from master to slave)

With the serial port, **17-byte** blocks must be transmitted. Here, the first byte specifies the length of the user data in the block.

**Identify** (read manufacturer, type and version of the InterBus module)

ISK AUTOMATION SERIA ID Module Revision 1.5

### Get\_OV (read object directory)

First	index	S	OV	4000
_			_	

4000	simple Variable	unsigned 16	02	length
4001	simple Variable	unsigned 16	02	length
4002	simple Variable	octet string	11	length
4003	simple Variable	octet string	11	length



## 4.5. Description of the used variables

## 4.5.1. SER MODE (0x4000)

This variable sets the operating mode of the serial channel between the RS 232 and the InterBus module:

```
0
  ==>
         ASCII protocol, 8 bit, 1 stop bit, no parity (default)
                                                                              Data format
1
 ==>
         ASCII protocol, 8 bit, 1 stop bit, odd parity
2 ==>
         ASCII protocol, 8 bit, 1 stop bit, even parity
3..7
         reserved (error now)
8 ==>
         XON/XOFF protocol, 8 bit, 1 stop bit, no parity
         XON/XOFF protocol, 8 bit, 1 stop bit, odd parity XON/XOFF protocol, 8 bit, 1 stop bit, even parity
9
  ==>
10 ==>
11..15
          reserved (error now)
16..255
         error
```

To connect a Leuze bar code reader, please always select the **operating mode 0**. If you have connected an external device via RS 232, you can use this variable to change the data format.

The high byte is also reserved, but is not evaluated.

## 4.5.2. SER BAUD (0x4001)

This variable sets the baud rate of the serial channel between the RS 232 and the InterBus module:

Baud rate

```
19200 ==> 19200 baud
 9600 ==>
          9600 baud
 4800 ==>
           4800 baud
 2400 ==>
           2400 baud
 1200 ==>
           1200 baud
  600 ==>
            600 baud
  300 ==>
             300 baud
  150 ==>
             150 baud
             110 baud
 110 ==>
              75 baud
  75 ==>
```

All other values result in an error message and are ignored.

To connect a Leuze bar code reader, please always select the **9600 baud**. External devices with RS 232 interface can also be operated at other baud rates.

### Attention:

After switching on, the interface parameters are **always** set to the values indicated above. If your external device requires other parameters, you must always transmit the parameters **SER\_MODE** and **SER\_BAUD** after initialising the MA40 IS before it is possible to communicate via the RS232.



## 4.5.3. SIO\_SEND (0x4002)

## Writing data

Send buffer, for writing data to the InterBus-S

```
sio_send [0] ==> length of net data ( 0..16 )
sio send [1 .. 16] ==> net data, or filler bytes
```

When transmitting data to the MA 40 IS, the the length of the net data from the master must be specified using the *write* command.

## 4.5.4. SIO\_RECV (0x4003)

## Reading data

Receive buffer, for reading data from the Interbus-S

```
sio_recv [0] ==> length of net data ( 0..16 )
sio_recv [1..16] ==> net data, or filler bytes
```

The user must evaluate the length byte, as the filler bytes contain no user data!

## 4.6. Non-implemented commands

Start start program Stop stop program

## 5. InterBus-S diagnosis with PC

## 5.1. PCPM (monitoring program for InterBus)

With this monitoring program and a suitable PC-interface card (e.g. IBS PC AT UM) for the InterBus, communication with the MA 40 IS can be established via the PCP:

PCPM monitor program

## 5.1.1. Initialising the PCP communication: initiate request

The initialisation of the PCP communication is started with the initiate request command.

Initialisation

The following functions in the PCPM must first be activated:

After the slave has been correctly initialised, the data of the receive buffer can be read out with the read request command or data written to the send buffer with the write request command.

## 5.1.2. Reading the receive buffer: read request

After a label has been read, the input word contains the number  $0 \times 0 = 0$ . "0A" indicates that the receive buffer is full and can be read out. The receive buffer is read out by using the communication command read request.

Read request

**Note:** All numbers are displayed in hexadecimal format  $0 \times 10$  -->  $16_{dec}$ . A total of 17 data bytes are transmitted per request. Here, the first byte specifies how many of subsequent data bytes are valid: here  $0 \times 10$  --> 16 bytes.



#### Read request

If the number  $0 \times 0 F0A$  is still contained in the input word, this indicates that the receive butter still contains data. To read out this data as well, the procedure described above must be repeated. The result is, for example:

```
"Data
0e 34 33 32 31 30 31 32 33 34 35 36 37 0d 0a ff ff"
```

with 0x0E --> 14<sub>dec</sub> user data

The receive buffer is now empty, and the input word now contains 0x0F08.

Address of the receive buffer: 0x4003

## 5.1.3. Writing the send buffer: write request

#### Write request

If data are to be sent to the device, communication is performed via the PCP command  $write\ request$ . The data transmitted via the InterBus-S are passed on immediately to the RS232 interface.

```
1.) Communication
2.) PMS services
3.) Variable access
4.) Write
5.) Request

Write Request

"Communication Reference: 02

"Index : 4002"

"Data
04 02 61 0d 0a 00 00 00 00 00
```

00 00 00 00 00 00 00"

Note: All numbers are displayed in hexadecimal format. 17 bytes of data must always be transmitted. Here, the first byte specifies the number of relevant data (here: 4). Successful transmission is indicated with

```
Write confirmation
"Result (+)"
```

The data is then passed on via the RS232 interface.

Address of the send buffer: 0x4002



## 5.2. User program in "C"

To maintain automatic, continuous MA 40 IS communication with a PC switching component, a user program can be written (e.g. in the programming language "C").

Automatic communication

## 5.2.1. Receiving MA 40 IS data

During the cycle, the status bit "receive buffer contains data" is analysed by the program, and if necessary, the command read request sent.

Receiving data

Input data word =  $0 \times 0 = 0$  no data in receive buffer

0x0F0A: receive buffer contains data

This procedure is repeated until the receive buffer in the MA 40 IS is completely empty (input data word =  $0 \times 0 \pm 0 8$ ).

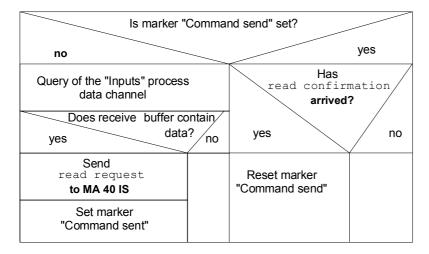


Fig. 14: Structogram: get data from MA 40 IS

### 5.2.2. Sending data

If data are to be sent to the MA 40 IS (e.g. parameter set or control commands), then these data will be packed in blocks of max. 16 bytes, with the length byte correspondingly calculated, and this block sent using the write request command. After confirmation by the MA 40 IS (write confirmation), the next block can be sent.

Sending data

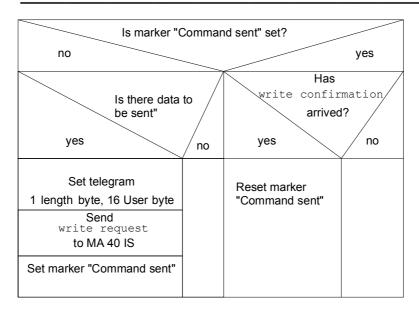


Fig. 15: Structogram: Send data to the MA 40 IS

# Monitoring the send buffer

If many data blocks are to be sent in succession to the MA 40 IS, it is useful to query the "Send buffer full" status bit in order to avoid a buffer overflow.

Literature about programming the PC switching component:

[1] Phoenix Contact, InterBus-S User Manual for the InterBus-S, PC Interface Card IBS PC AT UM Order No.: 2754477

## 6. Appendix

## 6.1. ASCII Table

HEX DEC CTRL ABV ENGLISH GERMAN NUL NULL ^@ ^A SOH START OF HEADING Kopfzeilenbeginn 01 2 ^B STX START OF TEXT 02 Textanfangszeichen ^C ETX | END OF TEXT 03 3 Textendezeichen EOT END OF TRANSMISSION 04 4 ۸D Ende der Übertragung Aufforderung zur Datenübertragung 05 5 ^E ENQ ENQUIRY 06 6 ^F ACK ACKNOWLEDGE Positive Rückmeldung ^G Klingelzeichen 07 7 BEL BELL ^H BACKSPACE 08 8 BS Rückwärtsschritt ^| HORIZONTAL TABULATOR 09 9 Horizontal Tabulator l HT 0A 10 ^.1 ΙF LINE FEED Zeilenvorschub 0B 11 ^K VT VERTICAL TABULATOR Vertikal Tabulato 0C 12 ^L FF FORM FEED Seitenvorschub ^M CARRIAGE RETURN Wagenrücklauf 0D CR 13 ^N 0E 14 SO SHIFT OUT Dauerumschaltungszeichen ^O SHIFT IN 15 Rückschaltungszeichen ΩF SI 10 16 ۸P DLE DATA LINK ESCAPE Datenübertragungsumschaltung 11 17 ^Q DC1 DEVICE CONTROL 1 (X-ON) Gerätesteuerzeichen 1 12 18 ^R DEVICE CONTROL 2 (TAPE) Gerätesteuerzeichen 2 DC2 DC3 DEVICE CONTROL 3 (X-OFF) 13 19 Gerätesteuerzeichen 3 **^**T DEVICE CONTROL 4 14 20 DC4 Gerätesteuerzeichen 4 ^U NAK NEGATIVE (/Tape) ACKNOWLEDGE 15 21 Negative Rückmeldung SYN SYNCRONOUS IDLE 16 22 ۸V Synchronisierung 17 23 ^W ETB END OF TRANSMISSION BLOCK Ende des Datenübertragungsblocks 18 24 ^X CAN CANCEL Ungültig 19 25 ^Υ EM END OF MEDIUM Ende der Aufzeichnung ^Z SUBSTITUTE 1A SUB Substitution 26 1B 27 ESCAPE ESC Umschaltung FS FILE SEPARATOR 10 28 Hauptgruppentrennzeichen 1D 29 ^] GS GROUP SEPARATOR Gruppentrennzeichen 1E 30 RS RECORD SEPARATOR Untergruppentrennzeichen ٨ UNIT SEPARATOR 31 US Teilgruppentrennzeichen 20 SP SPACE 32 Leerzeichen EXCLAMATION POINT 21 33 Ausrufungszeichen QUOTATION MARK 34 Anführungszeichen 23 35 # NUMBER SIGN Nummerzeichen 24 36 DOLLAR SIGN Dollarzeichen 25 % PERCENT SIGN 37 Prozentzeichen Kommerzielles UND-Zeichen AMPERSAND 26 38 & **APOSTROPHE** 27 39 Apostroph OPENING PARENTHESIS 28 40 runde Klammer (offen) 29 41 **CLOSING PARENTHESIS** runde Klammer (geschlossen) 2A 42 ASTERISK 2B 43 PLUS Pluszeichen 20 44 COMMA Komma Bindestrich (Minuszeichen) HYPHEN (MINUS) 2D 45 PERIOD (DECIMAL) 2F 46 Punkt 2F 47 SLANT Schrägstrich (rechts) 30 48 0 31 49 32 50 2 33 51 3 34 52 4 5 35 53 36 54 6 37 55 7 8 38 56 39 57 9 COLON 3A 58 Doppelpunkt SEMI-COLON 3B 59 Semikolen 3C 60 < LESS THEN Kleiner als

ASCII Table

Gleichheitszeichen

Kommerzielles a-Zeichen

Größer als

Fragezeichen

=

@

**EQUALS** 

GREATER THEN

QUESTION MARK

COMMERCIAL AT

3D

3E

61

62

63

64



## ASCII Table

HEX	DEC	CTRL	ABV	ENGLISH	GERMAN
41	65		Α		
42	66		В		
43	67		С		
44 45	68 69		D E		
46	70		F		
47	71		G		
48	72		Н		
49	73		ı		
4A	74		J		
4B	75		K		
4C 4D	76 77		L M		
4E	78		N		
4F	79		0		
50	80		P		
51	81		Q		
52	82		R		
53	83		S		
54	84		T		
55 56	85 86		V		
57	87		W		
58	88		X		
59	89		Υ		
5A	90		Z		
5B	91		[	OPENING BRACKET	eckige Klammer (offen)
5C	92		١	REVERSE SLANT	Schrägstrich (links)
5D	93		^	CLOSING BRACKET	eckige Klammer (geschlossen)
5E 5F	94 95		^	CIRCUMFLEX UNDERSCORE	Zirkumflex Unterstrich
60	96		_	GRAVE ACCENT	Gravis
61	97		а	0.4.027.002.00	5.4.10
62	98		b		
63	99		С		
64	100		d		
65	101		e f		
66 67	102 103				
68	103		g h		
69	105		i		
6A	106		j		
6B	107		k		
6C	108		I		
6D	109		m		
6E 6F	110 111		n o		
70	112		р		
71	113		q		
72	114		r		
73	115		s		
74	116		t		
75 76	117		u		
76 77	118 119		v w		
78	120		X		
79	121		У		
7A	122		Z		
7B	123		{	OPENING BRACE	geschweifte Klammer (offen)
7C	124			VERTICAL LINE	Vertikalstrich
7D	125		}	CLOSING BRACE	geschweifte Klammer (geschlossen)
7E	126		~	TILDE	Tilde
7F	127		DEL	DELETE (RUBOUT)	Löschen